

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)
medzi

Čl. 1. Zmluvné strany

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Právna forma: akciová spoločnosť
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č: 3497/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo
V zastúpení: Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva
Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva
Osoby oprávnené na podpis Zmluvy: Ing. Karol Martinček, riaditeľ úseku obchodu
Ing. Juraj Oravec, poverený riadením sekcie marketingu
IČO: 35 914 939
DIČ: 2021920076
IČ DPH: SK2021920076
(ďalej len „ZSSK“)

a

Obchodné meno: **Novohradské osvetové stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia
Sídlo: J. Kármána 2/2, 984 01 Lučenec
Zapísaná: pôsobiaca na základe zriaďovacej listiny 3211/2008/ORKI-1
V zastúpení : Mgr. Stanislav Spišiak, riaditeľ
IČO: 45020094
DIČ: 202 257 37 73

(ďalej len „Partner“)

(ZSSK a Partner spolu ďalej ako „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

Čl. 2. Náležitosti Zmluvy**2.1 Predmet Zmluvy:**

- 2.1.1 Predmetom tejto Zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s posilnením vlakovej dopravy počas podujatia **VLAK LITERATÚRY 2023 na trati Lučenec - Utekáč, ktoré sa uskutoční dňa 26.06.2023** (ďalej aj ako „podujatie“ alebo „VLAK LITERATÚRY 2023“) a využitím mediálneho priestoru Partnera, ktorý bude bližšie špecifikovaný na základe vzájomnej dohody zmluvných strán počas doby plnenia predmetnej Zmluvy (ďalej len „predmet Zmluvy“ alebo „vzájomná spolupráca“).
- 2.1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti v rámci vzájomnej spolupráce sú konkrétne vymedzené v bode 2.2 tohto článku Zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že v rámci

vzájomnej spolupráce budú vychádzať zo svojich možností a schopností a vyvinú maximálne úsilie smerujúce k naplneniu predmetu Zmluvy.

2.2 Závazky zmluvných strán:

Závazky Partnera

2.2.1 Partner sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje :

- a) zabezpečiť propagáciu a uverejnenie podujatia na svojom webe www.noslc.sk a Facebooku,
- b) propagovať ZSSK ako ekologického dopravcu a uverejniť logo ZSSK na webe Partnera: www.noslc.sk k podujatiu: VLAK LITERATÚRY 2023,
- c) propagovať ZSSK ako ekologického dopravcu a uverejniť logo ZSSK na Facebooku Partnera k podujatiu: VLAK LITERATÚRY 2023,
- d) uverejniť logo ZSSK na všetkých plagátoch formátu A3, ktoré budú zaslané všetkým osvetovým zariadeniam a literárnym klubom v SR a Spolku slovenských spisovateľov,
- e) uverejniť logo ZSSK v zborníku Vlak literatúry 2023 vydaného dňa 13.10.2023 vo formáte A5, ktorý bude vydaný v počte 50 (päťdesiat) ks a zároveň online vo formáte pdf. na webe Partnera: www.noslc.sk a Facebooku Partnera,
- f) zverejnenie PR článku o ZSSK v zborníku Vlak literatúry 2023 vydaného dňa 13.10.2023 vo formáte A5, ktorý bude publikovaný v počte 50 (päťdesiat) ks (tlač) a zároveň online vo formáte pdf. na webe Partnera: www.noslc.sk a Facebooku Partnera,
- g) minimálne jedenkrát uverejniť logo ZSSK ako Partnera podujatia v Inzercii Mestských novín Lučenec, ktoré budú v počte 10 600 (desaťtisíc šesťsto) ks doručené do každej domácnosti v meste Lučenec, a to v lehote do 26.06.2023,
- h) minimálne 2 (dva) krát uverejniť článok s logom ZSSK, v ktorom bude ZSSK propagovaná ako ekologický dopravca, a to v mesačníku REKUS (regionálny kultúrny spravodajca), ktorý bude zároveň zverejnený online na webe Partnera: www.noslc.sk a na Facebooku Partnera a vo formáte pdf. odoslaný 79 obciam a všetkým školám (809) a inštitúciám (30) v rámci BBSK, ako aj čitateľom do Českej republiky a zároveň bude publikovaný v počte 35 (tridsaťpäť) ks (tlač),
- i) poskytnúť ZSSK počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp v elektronickej forme vo formáte .jpg na propagačné účely podujatia, a to v lehote do 26.06.2023,
- j) Nepoškodiť dobré meno ZSSK, ani iným spôsobom nezasiahnuť do dobrého mena ZSSK. Všetky dramaturgické zámery a spôsob propagácie ZSSK musia byť vopred konzultované so ZSSK a pred zverejnením schválené ZSSK.

Závazky ZSSK

2.2.2 ZSSK sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje:

- a) zabezpečiť posilnenie nasledovných vlakových spojov:

Pondelok 26.06.2023

Os 6619 Lučenec 12:48 – Utekáč 14:08 - bude posilnený o 1 súpravu 813-913

Os 6624 Utekáč 16:17 – Lučenec 17:33 - bude posilnený o 1 súpravu 813-913

- b) poskytnúť počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy logo/logotyp ZSSK vo formáte .jpg, ako aj audiologo na propagačné účely.

Doba trvania Zmluvy:

2.2.3 Zmluva sa uzatvára na **dobu určitú, do 31.12.2023.**

2.3 Spôsob ukončenia Zmluvy:

2.3.1 Spôsob ukončenia tejto Zmluvy sa riadi ustanoveniami článku 6 časti B Zmluvy.

2.3.2 Účinky výpovede v zmysle bodu 6.2.4 článku 6 časti B Zmluvy nastanú uplynutím 3 (troch) dní odo dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

2.4 Kontaktné osoby:

- 2.4.1 Za Partnera: Michal Abelovský, abelovsky@noslc.sk / +047 45 12 703
2.4.2 Za ZSSK: PhDr. Janka Gregušová, gregusova.janka@slovakrail.sk / +421 904 883 945

2.5 Adresa pre doručovanie písomností:

- 2.5.1 Partner: Novohradské osvetové stredisko Lučenec, J. Kármána 2/2, 984 01 Lučenec
2.5.2 ZSSK: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., úsek obchodu, sekcia marketingu, oddelenie obchodu a mimoriadnych prepráv, PhDr. Janka Gregušová, vedúca oddelenia, Rožňavská 1, 832 72 Bratislava

2.6 Súčasť Zmluvy:

- 2.6.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je časť B Zmluvy, ktorá obsahuje bližšiu úpravu práv a povinností zmluvných strán, sú s jej obsahom oboznámené a súhlasia s ním.
2.6.2 V prípade rozporu medzi textom Zmluvy v tejto časti A a textom uvedeným v Zmluve časti B, bude mať prednosť text Zmluvy časti A. V prípade rozporu medzi textom Zmluvy a textom uvedeným v jej prílohách, bude mať prednosť text Zmluvy.
2.6.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je Príloha č. 1 – Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov a Príloha č. 2 Prepravný plán k Zmluve o spolupráci č. 7/2023-SeM.

2.7 Počet vyhotovení Zmluvy:

Zmluva je vyhotovená v **4 (štyroch) vyhotoveniach**, z toho:

- a) pre Partnera: 2 (dve) vyhotovenia
b) pre ZSSK: 2 (dve) vyhotovenia

ZSSK:

V Bratislave, dňa:



Ing. Karol Martinček
riaditeľ úseku obchodu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Partner:

V Lučenci, dňa:



Mgr. Stanislav Spišiak
riaditeľ
Novohradské osvetové stredisko



Ing. Juraj Oravec
poverený riadením sekcie marketingu
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Príloha č.1 Plán propagácie
k Zmluve o spolupráci č.7/2023-SeM

Príloha 1. – Hodnota vzájomne poskytnutých výkonov

Uvedené položkové plnenie je vyčíslené v € bez DPH.

POLOŽKA	Hodnota plnenia NOSLC v EUR bez DPH	Hodnota plnenia ZSSK v EUR bez DPH
Zverejnenie loga ZSSK na webe – Novohradské osvetové stredisko v Lučenci a na Facebooku Novohradského osvetového strediska v Lučenci k podujatiu: VLAK LITERATÚRY 2023, zverejnenie loga ZSSK na plagátoch formátu A3, odoslanie všetkým osvetovým zariadeniam v SR, literárnym klubom, Spolku slovenských spisovateľov	150,00 €	-,00 €
Zverejnenie loga ZSSK v zborníku vydaného dňa 13.10.2023 (52 strán) Vlak literatúry 2023, formát A5 (50 ks tlač), online v pdf, na webe Partnera: www.noslc.sk a Facebooku Partnera, Zverejnenie PR článku o ZSSK v príslušnom zborníku	300,00 €	-,00 €
Inzercia Mestské noviny Lučenec – zverejnenie loga ZSSK ako partner podujatia (10 600 ks doručené do každej domácnosti v meste Lučenec)	100,00 €	-,00 €
Článok v tlači – 2 x v REKUS (regionálny kultúrny spravodajca) 16 stranový mesačník zverejnený na webe Partnera: www.noslc.sk a Facebooku Partnera, v pdf odoslané 79 obciam a všetkým školám (809) a inštitúciám (30) v rámci BBSK, čitateľom aj do ČR, tlač 35 ks	-,00 €	-,00 €
Zverejnenie podujatia na webe Partnera: www.noslc.sk a Facebooku Partnera (1900 sledovateľov)	-,00 €	-,00 €
zariadenie jednej posilovej motorovej jednotky radu 813-913 k vlakovému spojeniu Os 6619 na trase Lučenec – Utekáč zariadenie jednej posilovej motorovej jednotky radu 813-913k vlakovému spojeniu Os 6624 na trase Utekáč - Lučenec	-,00 €	550,00 €
Celkom	550,00 €	550,00 €

<http://www.noslc.sk/>

Príloha č. 2 Prepravný plán
k Zmluve o spolupráci č. 7/2023-SeM

Posilnená vlaková doprava dňa 26.6.2023, ktorú sa zaväzuje ZSSK zabezpečiť v rámci plnenia vyplývajúceho z tejto Zmluvy:

1) Vlak Os 6619 Lučenec – Utekáč

- Dňa 26.06.2023 zo žst. Lučenec do žst. Utekáč - Os 6619
- Súprava posilneného vlaku v zložení: 1 motorová jednotka radu 813-913
- Pravidelný vlak Os 6619
- Zo žst. Lučenec do žst. Utekáč- preprava 100 účastníkov s platnými cestovnými dokladmi v 1 posilovej motorovej jednotke radu 813-913

2) Vlak Os 6624 Utekáč -Lučenec

Dňa 26.06.2023 zo žst. Utekáč do žst. Lučenec - Os 6624

- Súprava posilneného vlaku v zložení: 1 motorová jednotka radu 813-913
- Pravidelný vlak Os 6624
- Zo žst. Utekáč do žst. Lučenec - preprava 100 účastníkov s platnými cestovnými dokladmi v 1 posilovej motorovej jednotke radu 813-913

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

Nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Autorský zákon – znamená zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Dôverné informácie – všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, týkajúce sa obsahu Zmluvy.

Faktúra – písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený v súlade so Zmluvou, na základe ktorého je zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre. Faktúra obsahuje odkaz na Zmluvu a číslo investičnej akcie.

Kontaktné údaje – údaje zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou.

Korešpondencia – akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, návrh, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď, alebo akákoľvek iná komunikácia, ale vždy vyjadrené v písomnej podobe. Na účely tejto Zmluvy sa písomnou korešpondenciou rozumie aj Elektronická komunikácia.

Občiansky zákonník – znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník – znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Odmena – peňažná suma dohodnutá zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je jedna Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane za riadne a včasné plnenie jej zmluvných povinností uvedených v časti A Zmluvy.

Pracovný deň – znamená deň, ktorý nie je sobotou, ani dňom pracovného pokoja, ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Zákon o DPH – znamená zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o ochrane osobných údajov – znamená zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – znamená zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Účelom tejto Zmluvy je upraviť práva a povinnosti zmluvných strán pri realizácii predmetu Zmluvy tak, aby jeho naplnenie viedlo k spolupráci výhodnej a účelnej pre obe zmluvné strany. Táto Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, ich

korektného konania, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecné obchodné zvyklosti.

3. ODMENA, SPLATNOSŤ, PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Pokiaľ je zmluvná strana podľa Časti A tejto Zmluvy povinná uhradiť druhej zmluvnej strane Odmenu, bude tak vykonané na základe Faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou. Podkladom pre vyhotovenie Faktúry budú údaje o spôsobe výpočtu Odmeny (t. j. uvedenie množstva predaných/dodaných tovarov alebo služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, alebo počtu poskytnutých zliav podľa tejto Zmluvy, príp. výšky dohodnutej provízie a dosiahnutého obratu).
- 3.2 Zmluvná strana, ktorá má nárok na Odmenu za základe tejto Zmluvy, vystaví Faktúru v súlade s platnou účtovnou a daňovou legislatívou SR a doručí ju druhej zmluvnej strane v lehote najneskôr 5 (päť) dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, že Faktúra nebude doručená do 5 (piatich) dní odo dňa jej vystavenia, lehota splatnosti Faktúry sa predlžuje o počet dní presahujúcich túto lehotu.
- 3.3 Lehota splatnosti Faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej vystavenia.
- 3.4 Za uhradenie Faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu zmluvnej strany na účet tej zmluvnej strany, ktorá Faktúru vystavila. Splatnosť Faktúry sa počíta odo dňa jej vystavenia. V prípade, že deň splatnosti prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Faktúra je splatná najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 3.5 Pri omeškaní niektorej zo zmluvných strán s úhradou Faktúry je druhá zmluvná strana oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške podľa ustanovení § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka, a to za každý aj začatý deň omeškania až do jej zaplatenia.
- 3.6 Dohodnutá Odmena podľa tejto Zmluvy je uvedená bez DPH. K Odmene bude uplatnená DPH v zmysle ustanovení Zákona o DPH platná v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 3.7 Partner so sídlom v Slovenskej republike, ktorý je platiteľom DPH sa zaväzuje uvádzať na vystavenej Faktúre čísla bankových účtov, ktoré sú zverejnené v zozname na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR (ďalej len „**zoznam FR SR**“). V prípade, že ZSSK uhradí celkovú hodnotu faktúry na bankový účet uvedený na Faktúre Partnera, ktorý ale nebol zverejnený v zozname FR SR a následne správca dane bude požadovať od ZSSK ručenie za DPH, Partner sa zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť ZSSK túto DPH v plnej výške do 10 (desiatich) dní od doručenia jej vyúčtovania Partnerovi. Podkladom k vyúčtovaniu je fotokópia rozhodnutia správcu dane a doklad o jej úhrade. ZSSK sa z titulu oznamovacej povinnosti bankových účtov zaväzuje postupovať v súlade s platnou daňovou legislatívou.

V prípade, že ZSSK nedodrží lehotu splatnosti faktúry podľa tohto článku Zmluvy z dôvodu, že Partner nezverejnil svoj bankový účet uvedený na Faktúre v zozname FR SR podľa platného Zákona o DPH, Partner nemá nárok na úrok z omeškania z titulu oneskorenej úhrady.

ZSSK zároveň môže účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% zo sumy uhradenej ZSSK za Partnera za každý deň omeškania Partnera s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradila za Partnera ZSSK, pričom Partner sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy ZSSK uhradila správcovi dane Partnera toto predmetné plnenie za Partnera až do dňa zaplatenia (t. j. pripísania na účet) ZSSK poskytnuté plnenie za Partnera. Pre vylúčenie pochybností, zaplatenie zmluvnej pokuty neobmedzuje právo ZSSK domáhať sa náhrady škody spôsobenej porušením povinností zabezpečených zmluvnou pokutou, a to v celom rozsahu vzniknutej škody (i nad rámec výšky zmluvnej pokuty).

Náležitosti faktúry

- 3.8 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle platného Zákona o DPH, ako aj údaje dohodnuté v Zmluve. V prípade, že Faktúra preukázateľne nebude obsahovať uvedené náležitosti, druhá zmluvná strana je oprávnená ju vrátiť na prepracovanie v lehote do 5 (piatich) dní od dňa jej doručenia, inak sa má za to, že Faktúra má požadované náležitosti. V takom prípade sa zastaví

plynutie lehoty splatnosti Faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom vystavenia novej prepracovanej Faktúry; to neplatí, ak sa preukáže, že Faktúra bola druhou zmluvnou stranou vrátená neoprávnene.

3.9 Faktúra bude vystavená a uhradená v mene EUR.

3.10 ZSSK požaduje uviesť vo Faktúre:

- a) číslo Zmluvy,
 - b) meno zodpovedného zamestnanca vystavovateľa,
 - c) údaj pre zúčtovanie Faktúry (objednávka v SAPe),
- ako aj všetky ďalšie náležitosti podľa tejto Zmluvy.

4. ĎALŠIE ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vhodnou formou propagovať predmet tejto Zmluvy, ako aj vzájomnú spoluprácu dohodnutú v tejto Zmluve. Partner sa zaväzuje v súvislosti s predmetom tejto Zmluvy uvádzať a propagovať ZSSK ako jeho partnera; za týmto účelom Partner umiestni logo ZSSK vo všetkých tlačových a propagačných materiáloch týkajúcich sa predmetu plnenia Zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa zaväzujú informovať o predmete Zmluvy na internetovej stránke ZSSK (www.zssk.sk) a na internetovej stránke Partnera s aktívnym odkazom na internetovú stránku ZSSK.

5. LICENČNÁ ZMLUVA

- 5.1 Partner berie na vedomie, že logo a logotyp ZSSK, ktoré budú použité v súvislosti s touto Zmluvou, sú chránené ochrannou známkou, ktorej majiteľom je ZSSK. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený použiť toto logo a logotyp ZSSK výlučne na účely plnenia tejto Zmluvy, spôsobom v súlade s podmienkami v nej uvedenými, a to počas jej účinnosti. Takto udelené právo je územne i vecne neobmedzené a zároveň je plne splatené. Partner je v rozsahu tejto Zmluvy oprávnený bezodplatne použiť logo a logotyp pre všetky spôsoby využitia podľa § 558 Obchodného zákonníka a podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona. Udelená licencia nemá povahu výhradnej licencie.
- 5.2 Partner sa zaväzuje, že logo a logotyp ZSSK nebude používať spôsobom, ktorý by bol v rozpore so Zmluvou a s oprávnenými záujmami ZSSK alebo by poškodzoval jej dobrú povesť.
- 5.3 Partner je povinný zaslať ZSSK náhľady všetkých tlačových, propagačných a iných materiálov, na ktorých použije logo a logotyp ZSSK, vopred na schválenie.

6. TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

- 6.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu osobami oprávnenými konať za obe zmluvné strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle Občianskeho zákonníka a Zákona o slobode informácií. V prípade, že zmluvné strany nepodpíšu túto Zmluvu v rovnaký deň, Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tej zmluvnej strany, ktorá Zmluvu podpíše neskôr.
- 6.2 Platnosť tejto Zmluvy končí:
 - 6.2.1 uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená (ak ide o zmluvu uzavretú na dobu určitú),
 - 6.2.2 písomnou dohodou zmluvných strán, a to s účinnosťou odo dňa v nej uvedeného,
 - 6.2.3 písomným odstúpením od Zmluvy v súlade s § 344 a nasl. Obchodného zákonníka ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade porušenia ustanovení Zmluvy druhou zmluvnou stranou, a to s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane; zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na účely tejto Zmluvy sa každé porušenie jej ustanovení zmluvnou stranou považuje za podstatné porušenie Zmluvy,

- 6.2.4 písomnou výpoveďou ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu, ak to pripúšťa časť A Zmluvy, s výpovednou lehotou podľa časti A Zmluvy, ktorá začne plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ak na základe tejto Zmluvy ZSSK poskytne Partnerovi akúkoľvek vec alebo súbor vecí, je Partner povinný ich vrátiť ZSSK najneskôr do 3 (troch) dní po skončení tejto Zmluvy, inak je ZSSK oprávnená účtovať Partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € (slovom: päťdesiat EUR) za každý deň omeškania Partnera so splnením tejto povinnosti. Pre vylúčenie pochybnosti platí, že Partner sa dostane do omeškania podľa predchádzajúcej vety dňom nasledujúcim po dni, v ktorom uplynie lehota 3 (troch) dní po skončení Zmluvy na odovzdanie vecí Partnerom ZSSK podľa tohto bodu Zmluvy.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Zmluvné strany zodpovedajú za škody, ktoré spôsobili druhej zmluvnej strane porušením svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Zodpovednosti podľa prvej vety sa zmluvná strana môže zbaviť, ak bezodkladne preukáže, že spôsobenú škodu nezavinila, že spôsobenú škodu zavinila poškodená zmluvná strana, alebo že škoda vznikla v dôsledku pôsobenia vyššej moci.
- 7.2 Na zodpovednosť Partnera za vady tovaru a/alebo služieb dodaných ZSSK na základe tejto Zmluvy sa vzťahujú ustanovenia § 422 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných tovarov) a ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka (v prípade dodaných služieb), pokiaľ nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak. Zodpovednosť za škodu vzniknutú zmluvným stranám v súvislosti s plnením tejto Zmluvy sa bude posudzovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

8. DORUČOVANIE

- 8.1 Pokiaľ táto Zmluva neurčuje inak, potom všetká Korešpondencia odoslaná zmluvnými stranami musí byť v písomnej forme a musí byť preukázateľne doručená osobne alebo poštou (doporučenou zásielkou).
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Korešpondencia podľa tejto Zmluvy doručovaná poštou sa pokladá za doručenú, i keď:
- 8.2.1 zmluvná strana odmietne prevziať Korešpondenciu, a to dňom odmietnutia jej prevzatia zmluvnou stranou,
- 8.2.2 Korešpondencia sa vráti ako nedoručiteľná alebo neprevzatá v odbernej lehote, a to dňom jej vrátenia odosielateľovi, a to i v prípade, že sa o nej adresát nedozvie.
- 8.3 Korešpondenciu doručovanú poštou budú zmluvné strany zasielať na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 8.4 Korešpondencia, ktorú si zmluvné strany môžu doručovať elektronickou poštou, sa považuje za doručenú momentom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany uvedenú pri Kontaktných osobách v časti A Zmluvy.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že ZSSK je povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií a vzhľadom na uvedené bude Zmluva zverejnená v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 9.2 Partner je povinný dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa vzťahujú k plneniu tejto Zmluvy a/alebo ktoré sa dozvedel pri plnení tejto Zmluvy a nevyužiť ich na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy, a to ani po ukončení Zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti má ZSSK nárok na náhradu škody, ktorá jej porušením povinnosti vznikne. Pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že tento bod sa nevzťahuje na zverejnenie textu Zmluvy v súlade s bodom 9.1 tejto časti B Zmluvy.

- 9.3 Táto Zmluva, pokiaľ v nej nie je uvedené a dohodnuté inak, sa riadi najmä Obchodným zákonníkom, ako aj ostatnými platnými právnymi predpismi SR, s výnimkou kolíznych ustanovení.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme právnych úkonov. Akékoľvek zmeny a dodatky k Zmluve sa musia vykonať vo forme písomného, vzostupne očíslovaného dodatku podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Povinnosť uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve sa netýka zmeny adresy zmluvných strán a zmeny kontaktných osôb zmluvných strán uvedených v časti A Zmluvy, kedy postačí doručenie písomného oznámenia o tejto zmene druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré prípadne vzniknú z realizácie tejto Zmluvy, sa budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku alebo k dohode ohľadom zmeny alebo zrušenia záväzku, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa na príslušný súd v Slovenskej republike. Na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike podľa ustanovení zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si navzájom oznámiť zmeny týkajúce sa svojej právnej subjektivity, zmeny v platení DPH a zmeny v ostatných skutočnostiach významných z hľadiska plnenia povinností zmluvných strán, uložených všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou, a bezodkladne doručiť druhej zmluvnej strane príslušné doklady.
- 9.7 Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy alebo ich častí nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo na platnosť Zmluvy ako celku. V prípade, že je, alebo sa stane, niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné jej ustanovenia platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá neplatnému ustanoveniu.
- 9.8 Akékoľvek záväzky a pohľadávky Partnera voči ZSSK vzniknuté na základe ustanovení tejto Zmluvy nie je možné založiť a postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu ZSSK.
- 9.9 Zmluvné strany sa dohodli, že Partner je oprávnený započítať svoje pohľadávky voči pohľadávkam ZSSK iba na základe predchádzajúcej dohody so ZSSK.
- 9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- 9.11 Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <http://www.zssk.sk/sk/ochrana-osobnych-udajov/zmluvni-partneri-gdpr.html>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby
- 9.12 Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <http://www.zssk.sk/sk/protikorupcny-program.html>. Partner sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- 9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, a že žiadna z nich neuzavrela túto Zmluvu pod nátlakom alebo za zjavne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi svojich oprávnených osôb.

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
Úsek obchodu
sekcia marketingu
oddelenie obchodu a mimoriadnych preprav
Rozňavská 1, 832 72 Bratislava 3

May



Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
odbor prepravných služieb
3

May

Rozňavská 1, 832 72 Bratislava 3